80 mm

100 mm

EN

INSTRUCTION MANUAL
DENVER BTH-251

facebook.com/denver.eu

Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
2. Warning: This product includes lithium polymer batteries.
3. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
4. Product operating and storage temperature is from 0 degree Celsius to 40 degree Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
5. Never open the product. Touching the inside electrics can cause electric shock. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
6. Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!
7. Please remove the headphones in case of any leakage or excessive heat from the product to avoid burns or rash.
8. Please protect your ears against loud volume. Loud volume can damage your ears and risk in hearing loss.
9. Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment.
10. Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices.
11. The unit is not waterproof. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately.

Congratulations with your new Bluetooth headset. Please read this manual before using it to make sure you use it correct.
Warning: Lithium battery inside

Headset overview

Pairing

1. Ensure that your phone or Bluetooth device is switched on.
2. To pair the headset that has not been previously paired with a device, please switch on the headset by push and hold power button for approximately 3 seconds., the headset starts in Bluetooth search mode (red/blue light flashes quickly).
3. Activate Bluetooth on your phone or Bluetooth device, and set it to search for Bluetooth device.
4. Select "BTH-251" from the list of found devices on your phone or Bluetooth devices.
5. When Bluetooth is paired successfully, there will be a prompt tone and the blue light flashes only.

Switch On

After unit has been paired (look above), just hold power until the LED lights up and then let go. When it has been paired it will automatically reconnect once turned on.

Switch Off

To switch off, press and hold the Power key about 3 seconds. There is a prompt tone and a red indicating light. If the headset is not connected to a device within 5 minutes, it switches off automatically.

Adjust the Volume

Turn volume up or down by short push on volume +/- key during a calling or while listening to music. When the volume reaches to maximum, there is a warning tone.

Charge the Battery

Please insert the Micro USB end of the included USB cable into the USB micro port charger connector under the right ear-cap of the headphone, and plug the other end into a USB port on your computer or other device made for USB charging. Once fully charged, the indicator light shows blue. Charge time is approximately 2-3 hours if battery is empty. The fully charged battery has power for up to 6 hours talking and/or music time (and up to 300 hours standby time).

Calls

To answer or end a call, push once on the phone key to answer or reject a call. End a call with a short press on phone key.

Passive model

You can use DENVER BTH-251 as a wired headphone. Simply connect the headset to your MP3 player with 3.5mm audio cable.

Caution:

1. Please avoid very high volume for a constant period of time. This may damage your hearing.
2. If not used for a long time, make sure to charge it once every 6 months.
3. Battery is built-in and it is not replaceable.
4. Please keep the headset away from wet areas. Do not use in rain or moist weather.
5. The operating temperature is 5°C to 35°C. Please don't put the headset into fire to avoid battery blast accident.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.
ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER A/S

denver.eu

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

At the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type BTH-251 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.denver-electronics.com and then click the search ICON on topline of website. Write model number: BTH-251. Now enter product page, and red «download software and manuals» under Downloads.
Operating Frequency Range: 2402-2480MHz
Max Output Power: 15mW

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

facebook.com/denver.eu

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG
DENVER BTH-251

facebook.com/denver.eu

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Warnung: Dieses Produkt enthält Lithium-Polymer-Akkus.
3. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
7. Bitte entfernen Sie die Kopfhörer bei jeglicher Leckage oder übermäßiger Hitzeentwicklung des Produkts, um Verbrennungen oder Ausschlag zu vermeiden.
8. Bitte schützen Sie Ihre Ohren vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Gehörverlust führen.
9. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
10. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
11. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.

Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Bluetooth-Kopfhörers. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt richtig verwenden.
Warnung: Lithiumbatterie innen

Übersicht Kopfhörer

Koppeln

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobiltelefon oder Bluetooth-Gerät eingeschaltet ist.
2. Bitte schalten Sie für das Koppeln des Kopfhörers mit einem vorher noch nicht gekoppelten Gerät den Kopfhörer ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten. Daraufhin startet der Kopfhörer im Bluetooth-Suchmodus (die rote und grüne LED blinkt schnell).
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons oder Bluetooth-Geräts und wechseln Sie zur Suche nach Bluetooth-Geräten.
4. Wählen Sie auf Ihrem Mobiltelefon oder Bluetooth-Gerät „BTH-251" aus der Liste der gefundenen Bluetooth-Geräte aus.
5. Wenn das Koppeln über Bluetooth erfolgreich gewesen ist, dann ertönt ein Benachrichtigungston und es blinkt nur noch die blaue LED.

Einschalten

Halten Sie einfach die Ein/Aus-Taste solange gedrückt, bis die LED leuchtet, nachdem das Gerät gekoppelt worden ist (siehe oben). Wenn das Gerät gekoppelt wurde, dann wiederholt es sich automatisch wieder, sobald es eingeschaltet wird.

Ausschalten

Halten Sie zum Ausschalten die Ein/Aus-Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein Bestätigungston und die rote LED leuchtet. Wenn der Kopfhörer nicht innerhalb von 5 Minuten mit einem Gerät verbunden wird, dann schaltet er sich automatisch wieder aus.

Einstellen der Lautstärke

Verringern oder heben Sie die Lautstärke während eines Anrufs oder während der Musikwiedergabe an, indem Sie kurz auf die Taste Lautstärke +/– drücken. Wenn die maximale Lautstärke erreicht ist, dann ertönt ein Warnton.

Laden der Batterie

Stecken Sie bitte den microUSB-Stecker des mitgelieferten USB-Kabels in den microUSB-Ladeport auf der Unterseite der rechten Ohrmuschel des Kopfhörers und dann den verbleibenden Stecker in einen USB-Port Ihres Computers oder eines anderen für das USB-Laden geeigneten Geräts. Während des Ladens leuchtet die Anzeige LED Rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, leuchtet die Anzeige-LED blau. Die Ladedauer beträgt bei leerer Batterie ca. 2-3 Stunden. Bei vollständig geladener Batterie beträgt die Gesprächs- und/oder Musikwiedergabezeit 6 Stunden (und die Standby-Zeit bis zu 300 Stunden).

Telefongespräche

Drücken Sie die Telefontaste einmal, um ein Telefongespräch anzunehmen. Drücken Sie sie erneut, um entweder ein eingehendes Gespräch abzulehnen oder das aktuelle Gespräch zu beenden. Durch kurzes Drücken auf die Telefontaste beenden Sie ein Telefongespräch.

Passiver Modus

Sie können Ihren DENVER BTH-251 als kabelgebundenen Kopfhörer benutzen. Schließen Sie den Kopfhörer einfach über ein 3,5-mm-Audiokabel an Ihren MP3-Player an.

Achtung:

1. Bitte vermeiden Sie hohe Lautstärkepegel über einen längeren Zeitraum. Missachtung kann zu Hörschäden führen.
2. Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, dann achten Sie darauf, dass es einmal alle 6 Monate geladen wird.
3. Die Batterie ist im Produkt fest eingebaut und kann nicht ersetzt werden.
4. Bitte halten Sie den Kopfhörer von feuchten Bereichen fern. Benutzen Sie ihn nicht in Regen oder bei feuchtem Wetter.
5. Die Betriebstemperatur beträgt 5 °C - 35 °C. Bitte legen/werfen Sie den Kopfhörer nicht in Feuer, um einen Explodieren der Batterie vorzubeugen.

Bitte beachten Sie - Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.
ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S

denver.eu

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte und Batterien sind mit dem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gekennzeichnet, wie oben dargestellt. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern separat zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte sind dabei Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp BTH-251 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.denver-electronics.com und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Website. Geben Sie die Modellnummer ein: BTH-251. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Richtlinie 2014/53/EU unter „download software/other downloads" finden können.
Betriebsfrequenzbereich: 2402-2480MHz
Max. Ausgangsleistung: 15mW

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark

facebook.com/denver.eu

DK

BETJENINGSVEJLEDNING
DENVER BTH-251

facebook.com/denver.eu

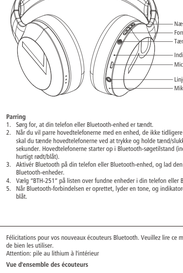
Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Advarsel: Dette produkt indeholder Lith-batterier.
3. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
4. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
5. Produktet må aldrig åbnes. Hvis du rører de elektriske dele i enheden, kan du få elektrisk chok. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
6. Må ikke udsættes for varme, varske, fugt eller direkte solsyn!
7. Hold op med at bruge øretelefoner i tilfælde af lækage eller overdreven varme, så du undgår forbrændinger eller udslæt.
8. Beskyt dine ører mod høj lydstyrke. Høj lydstyrke kan beskadige dine ører og medføre risiko for tab af hørelse.
9. Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer indenfor en rækkevidde på ca. 10 m. Den maksimale kommunikationsafstand kan variere afhængigt af forhindringer i området (mennesker, metalgenstande, vægge osv.) eller de elektromagnetiske forhold.
10. Mikrobølger fra en Bluetooth-enhed kan påvirke funktionsevnen i elektroniske medicinske enheder.
11. Enheden er ikke vandtæt. Hvis varske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis varske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, skal du omgående afbryde brugen.

Tillykke med dine nye Bluetooth hovedtelefoner. Læs denne vejledning omhyggeligt, og sørg for, at du bruger det korrekt.
Advarsel: Lithiumbatteri indeni

Oversigt over hovedtelefonerne



Pairing

1. Sørg for, at din telefon eller Bluetooth-enhed er tændt.
2. Når du vil parre hovedtelefonerne med en enhed, de ikke tidligere har været parret med, skal du tænde hovedtelefonerne ved at trykke og holde tænd/sluknappen i ca. 3 sekunder. Hovedtelefonerne starter op i Bluetooth-søgetilstand (indikatoren blinker hurtigt rødt/blå).
3. Aktivér Bluetooth på din telefon eller Bluetooth-enhed, og lad den søge efter Bluetooth-enheder.
4. Vælg "BTH-251" på listen over fundne enheder i din telefon eller Bluetooth-enhed.
5. Når Bluetooth-forbindelsen er oprettet, lyder en tone, og indikatoren blinker udelukkende blåt.

Tænde

Når enheden er parret (se herover), skal du blot holde tænd/sluknappen inde, indtil LED-indikatoren lyser op. Slip så. Når hovedtelefonerne er parret, vil de automatisk genoprette forbindelsen, når du tænder dem.

Slukke

Sluk ved at trykke og holde tænd/sluknappen i ca. 3 sekunder. Der lyder en tone, og indikatoren lyser rødt. Hvis hovedtelefonerne ikke får oprettet forbindelse til en enhed indenfor 5 minutter, slukker de automatisk.

Justering af lydstyrken

Skru op eller ned for lyden ved at trykke kortvarigt på lydstyrkeknappene +/- under et opkald, eller mens du lytter til musik. Når lydstyrken når maksimum, hæves en varseltone.

Opladning af batteriet

Sæt Micro USB-stikket på det medfølgende USB-kabel i ladestemmelsen under høre-arepude på hovedtelefonerne, og sæt kablets andet stik i en USB-port på din computer eller anden enhed beregnet til opladning via USB. Indikatoren lyser nødt under opladningen. Når den er helt opladet, vises indikatorlampen blå. Opladningen tager ca. 2-3 timer, hvis batteriet er helt tomt. Det fuldt opladede batteri har strøm til op til 6 timers tale og/eller musik (og op til 300 timers standby).

Opkald

Når du vil besvare eller afslutte et opkald, skal du trykke på knappen på telefonknappen for at besvare eller afvise opkaldet. Afslut et opkald ved at trykke kort på telefonknappen.

Passiv model

Du kan anvende DENVER BTH-251 som trådbundne hovedtelefoner. Slut blot hovedtelefonerne til din MP3-afspiller via et lydkabel med 3,5 mm jakstik.

OBS:

1. Undgå at lytte ved høj lydstyrke i længere perioder ad gangen. Dette kan beskadige din hørelse.
2. Hvis du ikke skal bruge hovedtelefonerne i længere tid, skal du sørge for at oplade dem en gang hver 6. måned.
3. Batteriet er indbygget og kan ikke udskiftes.
4. Hold hovedtelefonerne på afstand af våde omgivelser. Brug ikke hovedtelefonerne i regn eller fugtigt vejr.
5. Driftstemperaturen er 5 °C til 35 °C. Kast ikke hovedtelefonerne på ilden, da batteriet derved kan eksplodere og forårsage skade.

Bemærk venligst - Ret til ændringer uden varsel forbehold. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i manualen.
ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER A/S

denver.eu

Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for mennesker.s sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med overstregede affaldsspand. Den symbolisering, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etableret. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier gratis kan afleveres til borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens teknisk forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen BTH-251 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.denver-electronics.com og så på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: BTH-251. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.
Driftsfrekvensområde: 2402-2480MHz
Maksimal udgangseffekt: 15mW

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark

facebook.com/denver.eu

NL

GEBRUIKSHANDLEIDING
DENVER BTH-251

facebook.com/denver.eu

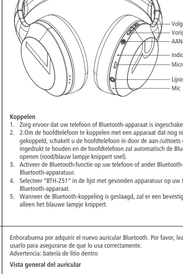
Veiligheidsinformatie

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor the eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.
2. Waarschuwing: Dit product bevat Lithium-polymeerbatterijen.
3. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
4. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product is van 0 °C tot 40 °C. Een lager of te hoge temperatuur kan de werking beïnvloeden.
5. Open het product nooit. Elektrische onderdelen aan de binnenkant aanraken kan elektrische schokken veroorzaken. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
6. Niet blootstellen aan hitte, water, vocht of direct zonlicht!
7. Verwijder de hoofdtelefoon in geval van lekkage of overmatige hitte van het product om brandwonden of uitslag te voorkomen.
8. Beschermt uw oren tegen te een te hoog geluidsniveau. Een hoog geluidsniveau kan uw oren beschadigen en kan leiden tot gehoorverlies.
9. Draadloze Bluetooth-technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m. De maximale communicatieafstand kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren, enz.) of de elektromagnetische omgeving.
10. Microgolven die door een Bluetooth-apparaat worden uitgezonden, kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloeden.
11. Het apparaat is niet waterdicht. Als er water of vreemde voorwerpen het apparaat binnendringen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Stop onmiddellijk het gebruik. als er water of een vreemd voorwerp het apparaat binnendringt.

Gefeliciteerd met uw nieuwe Bluetooth-hoofdtelefoon. Lees deze handleiding a.a.b. voorafgaand aan gebruik, zodat u het apparaat correct weet te gebruiken.
Waarschuwing: lithiumbatterij binnen

Overzicht van hoofdtelefoon



Koppelen

1. Zorg ervoor dat uw telefoon of Bluetooth-apparaat is ingeschakeld.
2. 2.Om de hoofdtelefoon te koppelen met een apparaat dat nog niet eerder was gekoppeld, schakelt u de hoofdtelefoon in door de aan-/uitknop ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden en de hoofdtelefoon zal automatisch de Bluetooth-zoekmodus starten (voorbitlaxe lamp knippert snel).
3. Activeer de Bluetooth-functie op uw telefoon of ander Bluetooth-apparaat en zoek naar Bluetooth-apparatuur.
4. Selecteer "BTH-251" in de lijst van gevonden apparatuur op uw telefoon of Bluetooth-apparaat.
5. Wanneer de Bluetooth-koppeling is geslaagd, zal er een bevestigingstoon klinken terwijl alleen het blauwe lampje knippert.

Inschakelen

Nadat het apparaat is gekoppeld (zie hierboven), houd dan gewoon de aan-/uittoets ingedrukt totdat de LED-lampjes oplichten en laat de toets vervolgens los. Nadat het apparaat is gekoppeld, zal deze automatisch opnieuw verbinding maken wanneer ingeschakeld.

Uitschakelen

Houd de aan-/uittoets ca. 3 seconden ingedrukt om uit te schakelen. Er zal een toon klinken terwijl een rood indicatielampje oplicht. Als de hoofdtelefoon niet binnen 5 minuten wordt verbonden met een apparaat, dan zal deze automatisch uitschakelen.

Volumeregeling

Druk tijdens een gesprek of het luisteren naar muziek kort op de volumetoets +/- om het volume te verhogen of verlagen. Er zal een waarschuwingstoon klinken wanneer het maximale volume is bereikt.

De batterij opladen

Steek het MicroUSB-uiteinde van de meegeleverde USB-kabel a.a.b. in de MicroUSB-laadpoort onder de rechter oorschelp van de hoofdtelefoon en sluit het andere uiteinde in een USB-poort op uw computer of ander apparaat met USB-laadfunctie. Het indicatielampje zal rood branden tijdens het opladen. Het indicatielampje wordt blauw zodra het product volledig is opgeladen. Het zal ongeveer 2-3 uur duren om een lege batterij op te laden. Een volledig opgeladen batterij verstrekt tot 6 uur gesprekstijd en/of muziektijd (en tot 300 uur in stand-by).

Oproepen

Druk eenmaal op de telefoontoets om een oproep te beantwoorden en druk tweemaal op de telefoontoets om een oproep te weigeren. Beëindig een oproep door kort op de telefoontoets te drukken.

Passief modus

U kunt de DENVER BTH-251 als een bedrade hoofdtelefoon gebruiken. U hoeft de hoofdtelefoon slechts op uw MP3-speler aan te sluiten met een 3,5mm audiokabel.

Opgelet:

1. Luister a.a.b. niet langdurig op zeer hoge volumes. Dit kan tot gehoorbeschadiging leiden.
2. Als u het apparaat een lange tijd niet gebruikt, laad deze dan eenmaal elke 6 maanden op.
3. De batterij is ingebouwd en kan niet worden vervangen.
4. Houd de hoofdtelefoon a.a.b. uit de buurt van natte omgevingen. Gebruik het apparaat niet in de regen of in vochtig weer.
5. De bedrijfstemperatuur is 5°C tot 35°C. Plaats de hoofdtelefoon a.a.b. niet in vuur, om het risico op ontplofting van de batterij te voorkomen.

Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.
ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER A/S

denver.eu

Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste afvalbakpictogram, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

As eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur BTH-251 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.denver-electronics.com en vervolgens op het pictogram van de zoekfunctie op de bovenste regel van de website. Typ het modelnummer: BTH-251. Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/andere downloads.
Frequentiebereik: 2402-2480MHz
Totaal uitgangsvermogen: 15mW

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denemarken

facebook.com/denver.eu

FR

GUIDE D'UTILISATION
DENVER BTH-251

facebook.com/denver.eu

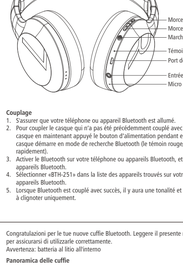
Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Avertissement : Ce produit contient des batteries au lithium-polymère.
3. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
4. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
5. N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques à l'intérieur peut provoquer une décharge électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
6. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
7. Retirez les écouteurs s'ils fuient ou produisent une chaleur excessive pour éviter les rougeurs ou les brûlures.
8. Préservez vos oreilles d'un volume sonore élevé. Un volume sonore élevé peut endommager les oreilles et causer une perte d'acuité auditive.
9. La technologie sans fil Bluetooth peut fonctionner à une portée de 10 mètres (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier selon la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
10. Les micro-ondes émises par un appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des appareils médicaux électroniques.
11. L'unité n'est pas étanche. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet pénètre dans l'unité, cessez immédiatement l'utilisation.

Félicitations pour vos nouveaux écouteurs Bluetooth. Veuillez lire ce manuel pour s'assurer de bien les utiliser.
Attention: pile au lithium à l'intérieur

Vue d'ensemble des écouteurs



Couplage

1. S'assurer que votre téléphone ou appareil Bluetooth est allumé.
2. Pour coupler le casque qui n'a pas été précédemment couplé avec un appareil, allumer le casque en maintenant appuyé le bouton d'alimentation pendant environ 3 secondes, le casque passe en haut de la page. Numéro de recherche Bluetooth de témoin rouge/bleu clignote rapidement).
3. Activer le Bluetooth sur votre téléphone ou appareils Bluetooth, et lui faire chercher les appareils Bluetooth.
4. Sélectionner «BTH-251» dans la liste des appareils trouvés sur votre téléphone ou appareils Bluetooth.
5. Lorsque Bluetooth est couplé avec succès, il y aura une tonalité et le témoin bleu se met à clignoter uniquement.

Allumer

Quand l'unité est appairée (voir ci-dessus), tenir le bouton d'alimentation jusqu'à ce que le témoin s'allume puis relâcher. Quand il est appairé, il se reconnecte automatiquement une fois mis en marche.

Éteindre

Pour éteindre, maintenir le bouton d'alimentation pendant environ 3 secondes. Un bref son est émis et un témoin rouge s'allume. Si les écouteurs ne sont pas connectés dans les dix minutes, ils s'éteignent automatiquement.

Ajuster le volume

Augmenter ou diminuer le volume en appuyant brièvement sur la touche de volume +/- pendant un appel ou tout en écoutant de la musique. Quand le volume a atteint le maximum, un avertissement sonore retentit.

Charger la batterie

Branchez une extrémité du câble micro USB inclus dans le port de charge USB du casque et branchez l'autre extrémité dans un port USB d'un ordinateur ou autre appareil de charge USB. Le témoin sera rouge pendant la charge. Une fois complètement chargé, le voyant devient bleu. Le temps de charge est d'environ 2-3 heures si la batterie est vide. La batterie complètement chargée a 6 heures d'autonomie pour parler et/ou écouter (et jusqu'à 300 heures en veille).

Appels

Pour répondre à un appel ou y mettre fin, appuyer une fois sur la touche du téléphone pour répondre ou rejeter un appel. Terminer un appel en appuyant brièvement sur la touche de téléphone.

Mode passif

Vous pouvez utiliser le DENVER BTH-251 comme casque filaire. Connecter simplement les écouteurs à votre lecteur MP3 avec un câble audio 3,5mm.

Attention:

1. Évitez un volume élevé pendant une longue durée. Cela peut endommager l'ouïe.
2. S'il n'est pas utilisé pendant une longue période, s'assurer de le charger tous les 6 mois.
3. La batterie est intégrée et n'est pas remplaçable.
4. Garder les écouteurs à l'écart des zones mouillées. Ne pas utiliser lorsqu'il pleut ou quand le climat est humide.
5. La température de fonctionnement est de 5°C à 35°C. Ne pas mettre les écouteurs au feu pour éviter un « explosion accidentelle de la batterie.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.
TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S

denver.eu

Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques et des batteries peuvent être déposés sans frais en vue leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Par la présente, Inter Sales A/S déclare que l'équipement radioélectrique du type BTH-251 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.denver-electronics.com, et cliquez sur l'icône de recherche situé en haut de la page. Numéro de recherche Bluetooth de témoin rouge/bleu clignote rapidement). Ensuite, vous pouvez trouver la déclaration de conformité RED sous « Téléchargements/ Autres téléchargements ».
Plage de fréquence de fonctionnement : 2402-2480MHz
Puissance de sortie maximale : 15mW

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danemark

facebook.com/denver.eu

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES
DENVER BTH-251

facebook.com/denver.eu

Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Advertencia: Este producto incluye baterías de polímero de litio.
3. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
4. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a estas puede afectar al funcionamiento.
5. No abra el producto. Tocar las partes electrónicas del interior puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento debe realizarlo únicamente personal cualificado.
6. No lo exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
7. Retire los auriculares en caso de cualquier fuga o de un calor excesivo del producto para evitar quemaduras o erupciones.
8. Protéjase los oídos frente a un volumen alto. Un volumen elevado puede dañar los oídos y se arriesga a una pérdida auditiva.
9. La tecnología inalámbrica Bluetooth opera dentro de un alcance de unos 10 metros (30 pies). La distancia de comunicación máxima puede variar dependiendo de la presencia de obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o del entorno electromagnético.
10. Aquellos microondas que emitan desde un dispositivo Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos.
11. A unidade não é à prova de água. Se entrar água ou objetos estranhos na unidade, poderá res